



Juan camilo Conde Silvestre

Formado en Murcia (donde obtuve el grado de Doctor en 1990) y Manchester (como Research Fellow en 1992), estoy vinculado profesionalmente a la Universidad de Murcia desde 1986: como Profesor Ayudante (1986-1994), Profesor Titular (1994-2007) y Catedrático (desde diciembre 2007). También he sido profesor visitante en las universidades de Sevilla, Vigo, León, Oviedo, Chester y Essex. Mi actividad docente e investigadora se ha centrado preferentemente en las áreas de **Literatura inglesa medieval, Inglés antiguo e Historia de la lengua inglesa** (Inglés Medio y Moderno), aunque también he impartido clases de lengua inglesa, español para extranjeros, variedades del inglés y de traducción (inglés-español), así como, en tercer ciclo, de metodología de la investigación en lingüística histórica y sociolingüística.

Soy investigador principal del proyecto *Perspectivas sociolingüísticas y aspectos de la investigación en historia de la lengua inglesa (II): Historia social, cambio lingüístico y dialectología en inglés medieval* financiado por la Fundación Séneca, de la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia, para el periodo 2009-2011 (proyecto 08629/PHCS/08). Este proyecto continúa el denominado *Perspectivas sociolingüísticas y aspectos de la investigación en historia de la lengua inglesa (I): aproximación sociolingüística al estudio de los préstamos escandinavos en inglés antiguo y medio (900-1250)*, también financiado por la Fundación Séneca en el periodo 2006-2007.

En cuanto a las actividades de gestión universitaria, he sido Secretario (1991) y Director (1997-1999) del Dpto. de Filología Inglesa, Secretario (2004-2006) y Presidente (2006-2008) de la Comisión de Doctorado (Humanidades) de la Universidad de Murcia, y Secretario-Tesorero de la Sociedad Española de Lengua y Literatura Inglesa Medieval (SELIM) (2002-2008).

En la actualidad desempeño los cargos de Director del [Dpto. de Filología Inglesa](#) (desde enero 2008) y Presidente de [SELIM](#) (desde octubre 2008).

*I took my degree in English Studies at the University of Murcia, where I finished my Ph.D. in 1990. Later I spent one year (1992) as Research Fellow at Manchester University, doing postdoctoral research. I has been teaching at the University of Murcia since 1986: as Lecturer (1986-1994), Associate Professor (1994-2007) and Full Professor (since December 2007). I have also been visiting scholar at Seville, Vigo, Leon, Oviedo, Chester and Essex. My research and teaching interests have concentrated in the fields of **Medieval English Literature, Old English and the History of English** (both Middle and Modern English); but, I have also taught courses on English and Spanish as Foreign Languages, Varieties of English, Translation (English-Spanish), as well as postgraduate seminars on research methods in historical linguistics and sociolinguistics.*

*At present, I lead the research project *Sociolinguistic perspectives and aspects of research in the history of English (II): Dialectology, social history and language change in medieval English*, funded by Fundación Séneca, Comunidad Autónoma de la Región de Murcia for the period 2009-2011. This is a sequel to the project *Sociolinguistic perspectives and aspects of research in the history of English (I): A sociolinguistic approach to Scandinavian borrowings in Old and Middle English (900-1250)*, also funded by Fundación Séneca during 2006-2007.*

As regards administration I was Secretary (1991) and Head (1997-1999) of the English Department at Murcia University, where I have also been involved in running postgraduate programs, both as Secretary (2004-2006) and Chair (2006-2008) of the University Committee for the Humanities. Additionally I was Secretary/Treasurer of the Spanish Society for Medieval English Language and Literature (SELIM) from 2002 to 2008. At present I am, again, Head of the [English Department](#) (since January 2008) and was appointed Chair of [SELIM](#) in October 2008.

CONTACTO

Dpto. Filología Inglesa
Universidad de Murcia
Facultad de Letras
Campus de la Merced
30071 Murcia (Spain)
Tlfno: +34 968363178
Fax: +34 968363185
jeconde@um.es

1. DOCENCIA

LICENCIATURA

Historia de la lengua inglesa II: inglés moderno y contemporáneo

Asignatura dedicada a los periodos de la historia de la lengua inglesa tradicionalmente conocidos como ‘inglés moderno temprano’ (*Early Modern English*) e ‘inglés moderno tardío’ (*Late Modern English*). Su objetivo fundamental es que los alumnos lleguen a conocer los cambios que han afectado a la lengua inglesa desde c. 1500 hasta 1900, en todos los subsistemas lingüísticos: ortográfico-fonológico, morfosintáctico y léxico-semántico. De igual modo, la asignatura se propone servir como presentación de algunas aproximaciones teóricas a la comprensión y análisis de los cambios lingüísticos desde distintos modelos vigentes en lingüística histórica. Se atiende además al contexto histórico-social y cultural de tales cambios lingüísticos y, cuando sea posible, se relacionan ambos niveles mediante el uso de la metodología sociolingüística. Los objetivos teóricos están acompañados de prácticas y análisis de textos representativos de este periodo.

[Enlace con el programa completo](#)

Inglés antiguo

Asignatura dedicada al período de la historia de la lengua inglesa tradicionalmente conocido como inglés antiguo (*Old English*, 700-1100). El curso se propone que los alumnos: (a) aprendan a situar la lengua inglesa en relación con las lenguas de su entorno dentro de la familia Indoeuropea y el grupo de lenguas germánicas; (b) conozcan y comprendan los procesos de desarrollo fonológico y morfosintáctico que afectaron a aquellas dos proto-lenguas y a la variedad históricamente documentada conocida como inglés antiguo; (c) se familiaricen con el contexto cultural e histórico del inglés antiguo; (d) conozcan sus sistemas fonológico y gramatical, así como su evolución diacrónica y diatópica a lo largo de su período de vigencia. Se establece, además, como objetivo práctico primordial que los alumnos sean capaces de aplicar todos los conocimientos teóricos aprendidos al análisis de diversos textos de la época en cuestión y lleguen a realizar traducciones y comentarios filológicos de forma autónoma.

[Enlace con el programa completo](#)

Literatura medieval inglesa

El objetivo de esta asignatura es familiarizar al alumno con la literatura medieval inglesa mediante el estudio de sus manifestaciones textuales en inglés antiguo (siglos VIII-XI) y medio (siglos XII-XV). En clase se estudiarán y analizarán algunos textos fundamentales del periodo, generalmente, dada su dificultad lingüística en traducción, aunque no se desatenderá el estudio de fragmentos más breves en la variedad original [Enlace con el programa completo](#)

POSGRADO Y DOCTORADO

Literatura anglo-germánica medieval

Curso del programa de posgrado en *Literatura Comparada Europea* (Universidad de Murcia)

El objetivo de este curso es que el alumno se familiarice con el contexto histórico y cultural que acompaña al desarrollo de la literatura medieval (siglos IX-XIV) en las principales lenguas germánicas (Inglés Antiguo, Inglés Medio, Nórdico Antiguo, Antiguo Alto Alemán) y que conozca (o profundice en) algunas de sus obras más representativas. En concreto se tratarán los orígenes de la poesía heroica germánica, su trasfondo ideológico y cultural, su estructura formal y estilística, su desarrollo y confluencia con otros géneros narrativos (como la hagiografía), o su cualidad intertextual en textos procedentes de las tradiciones mencionadas, concretamente: *Beowulf* y otros poemas anglosajones, *The Brut* (de Layamon) y la continuación de la literatura germánica en inglés medio, Eddas y Sagas escandinavas, *El Cantar de los Nibelugos*, así como fragmentos de otros textos germánicos medievales. También se tratará su confluencia posterior con la tradición románica y el desarrollo de nuevos géneros narrativos (romance, fabliaux...), cuyo epitome está representado en Inglaterra por las obras de Geoffrey Chaucer (autor inglés de auténtica dimensión paneuropea).

Cambio lingüístico y variación en lengua inglesa

Línea de investigación del programa de posgrado *Lengua y lingüística inglesas: aplicaciones académicas y profesionales* (Universidad de Murcia)

2. PUBLICACIONES Y PROYECTOS

2.1. Libros (como autor y editor)

Conde Silvestre, Juan Camilo 2007. *Sociolingüística histórica*. Madrid: Gredos (pp. 413).

Vázquez González, M^a Nila y Juan Camilo Conde Silvestre (eds.) 2005. *International Journal of English Studies. IJES* (Universidad de Murcia). Volumen monográfico: *Editing Middle English in the 21st Century. Old Texts, New Approaches*, n^o 5.2. (pp. xiv + 212). Incluye “Introduction: Editing Middle English in the 21st Century (Old Texts, New Approaches)”, pp. ix-xiv.

Conde Silvestre, Juan Camilo y Juan Manuel Hernández Campoy (eds.) 2005. *International Journal of English Studies. IJES* (Universidad de Murcia). Volumen monográfico: *Sociolinguistics and the history of English: Perspectives and Problems*, nº 5.1. (pp. xv + 248). Incluye: “Introduction: Sociolinguistics and the History of English (Perspectives and Problems)”, pp. ix-xv. [Contenidos del volumen](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo y M^a Nila Vázquez González (eds.) 2004. *Medieval English Literary and Cultural Studies. SELIM XV*. Murcia (pp. viii + 251). [Contenidos del volumen](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo y Juan Manuel Hernández Campoy (eds.) 1999. *Cuadernos de Filología Inglesa* (Universidad de Murcia). Volumen monográfico: *Variación y Cambio Lingüístico en Inglés. Estudios Diacrónicos y Sincrónicos / Variation and Linguistic Change in English: Diachronic and Synchronic Studies*, nº 8 (pp. xiv + 365). Incluye “Introduction: Variation and Linguistic Change in English (Diachronic and Synchronic Studies)”, pp. vii-xiv. [Contenidos del volumen](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo y Juan Manuel Hernández Campoy. 1998. *An Introduction to the History of the English Language II: Middle and Modern English*. Murcia: Instituto de Ciencias de la Educación (Universidad de Murcia)/DM. (pp. v + 339).

Conde Silvestre, Juan Camilo y Aquilino Sánchez Pérez 1996. *An Introduction to the History of the English Language I: Old English*. Murcia: Instituto de Ciencias de la Educación (Universidad de Murcia)/DM (pp. v + 380).

Conde Silvestre, Juan Camilo 1994. *Crítica literaria y poesía elegíaca anglosajona: Las ruinas, El exiliado errante y El navegante*. Murcia: Universidad de Murcia, Servicio de Publicaciones e Intercambio Científico (pp. 156).

Conde Silvestre, Juan Camilo 1990. *Pragmática literaria, estilística y sociolingüística: variedades socio-dialectales e idiolectales en los primeros cuentos de D.H. Lawrence (1907-1912)*. Murcia: Universidad de Murcia, Servicio de Publicaciones e Intercambio Científico.

2.2. Capítulos de libro

Conde Silvestre, Juan Camilo y M^a Dolores Pérez Raja (en prensa). “Multilingualism, social network theory and linguistic changes in the transition from Old to Middle English” en *Conceptualizing Multilingualism in England, 800-1250* (ed. Elizabeth Tyler). Turnhout, Bélgica: Brepols.

Conde Silvestre, Juan Camilo 2007. “Verbal confrontation and the uses of direct speech in some Old English poetic hagiographies” en *Bells chiming from the past. Cultural and linguistic studies on Early English* (eds. Isabel Moskowich-Spiegel Fandiño y Begoña Crespo García). Amsterdam: Rodopi, pp. 247-264.

Conde Silvestre, Juan Camilo 21-12-2005. “The Wife’s Lament” en *The Literary Encyclopedia* [base de datos online, <http://www.litencyc.com/>] (eds. Robert Clark, Emory Elliott y Janet Todd). Londres: The Literary Dictionary Company. [Acceso web](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo 21-12-2005. "The Husband's Message" en *The Literary Encyclopedia* [base de datos online, <http://www.litencyc.com/>] (eds. Robert Clark, Emory Elliott y Janet Todd). Londres: The Literary Dictionary Company. [Acceso web](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo 2004. "The limits of history and fiction in the 755 entry of *The Anglo-Saxon Chronicle*" en *Voices on the Past. Studies in Old and Middle English Language and Literature* (eds. Alicia Rodríguez Álvarez y Francisco Alonso Almeida). A Coruña: Netbiblo, pp. 165-172.

Conde Silvestre, Juan Camilo 2003. "Discourse and Ideology in the Old English *The Wanderer*: Time and Eternity" en *Time and Eternity. The Medieval Discourse* (eds. Gerhard Jaritz y Gerson Moreno Riaño). Turnhout (Bélgica): Brepols Publishers, pp. 331-353.

Conde Silvestre; Juan Camilo 2001. Redactor de las páginas 17-356 del *Gran Diccionario de Uso del Español Actual* (coord. Aquilino Sánchez Pérez). Madrid: Sociedad General Española de Librería (SGEL).

Conde Silvestre, Juan Camilo 1997. "Variación estilística e isotopía textual en el poema anglosajón *The Ruin*" en *Estudios de Lingüística Aplicada y Literatura. Homenaje Póstumo al Profesor Juan Conesa Sánchez*. Murcia: Departamento de Filología Inglesa, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Murcia, pp. 89-98.

Conde Silvestre, Juan Camilo 1994. "Estructuras sintácticas dialectales y subestándar en los primeros cuentos de D.H. Lawrence" en *Investigaciones Filológicas Anglo-Norteamericanas*. (ed. Lucía Mora González). Ciudad Real: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Castilla-La Mancha, pp. 59-68.

2.3. Artículos

Conde Silvestre, Juan Camilo y M^a Dolores Pérez Raja 2008. "Transitional Areas and Social History in Middle English Dialectology: The Case of Lincolnshire?", *Neophilologus*, nº 92: 713-727. [Acceso web](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo y Mercedes Salvador 2006. "Old English Studies in Spain: Past, Present and ... Future?". *Old English Newsletter*, nº 40(1): 38-58. [Acceso web](#)

Hernández Campoy, Juan Manuel y Juan Camilo Conde Silvestre 2005. "Sociolinguistic and Geolinguistic Approaches to the Historical Diffusion of Linguistic Innovations: Incipient Standardisation in Late Middle English", *International Journal of English Studies (IJES)*, nº 5(1): 101-134. [Acceso web](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo y Juan Manuel Hernández Campoy. 2004. "A Sociolinguistic Approach to the Diffusion of Chancery Written Practices in Late Fifteenth Century Private Correspondence", *Neuphilologische Mitteilungen*, nº 105(2): 133-152.

Conde Silvestre, Juan Camilo 2003. “Recursos épicos en la caracterización de los demonios en la literatura anglosajona”, *Cuadernos del CEMyR (Centro de Estudios Medievales y Renacentistas)*. Universidad de La Laguna, nº 11: 53-85.

Conde Silvestre, Juan Camilo y Juan Manuel Hernández Campoy 2002. “Modern Geolinguistic Tenets and the Diffusion of Linguistic Innovations in Late Middle English”, *Studia Anglica Posnaniensia*, nº 38: 147-177. [Acceso web](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo 2001. “The Code and Context of *Monasteriales Indicia*: A Semiotic Analysis of Late Anglo-Saxon Monastic Sign Language”, *Studia Anglica Posnaniensia*, nº 36: 145-169. [Acceso web](#)

Hernández Campoy, Juan Manuel y Juan Camilo Conde Silvestre 1999. “The Social Diffusion of Linguistic Innovations in Fifteenth Century England: Chancery Spellings in Private Correspondence”, *Cuadernos de Filología Inglesa* (Universidad de Murcia), nº 8: 251-274.

Conde Silvestre, Juan Camilo 1998. “Spanish Words in Medieval English Lexicon: Sources and Problems”, *SELIM. Journal of the Spanish Society for Mediaeval English Language and Literature*, nº 8: 91-100. [Acceso web](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo 1995. “The spaces of medieval intertextuality: *Deor* as a palimpsest”, *SELIM. Journal of the Spanish Society for Mediaeval English Language and Literature*, nº 5: 63-77. [Acceso web](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo 1995. “Texto y contextos en la traducción de poesía anglosajona: *The Wanderer* (23b-38)”, *Cuadernos de Filología Inglesa* (Universidad de Murcia), nº 4: 9-25.

Conde Silvestre, Juan Camilo 1994. “‘A Lesson on a Tortoise’ and D.H. Lawrence's earliest crisis of social identity”, *Revista Alicantina de Estudios Ingleses*, nº 7: 47-54. [Acceso web](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo 1994. “The semiotics of allegory in early medieval hermeneutics and the interpretation of *The Seafarer*”. *Atlantis*, nº 16: 71-90. [Acceso web](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo 1994. “Método pragmaestilístico y análisis funcional de variedades socio-dialectales en textos literarios ingleses”. *Lenguaje y textos*, nº 5: 113-136.

Conde Silvestre, Juan Camilo 1993. “Coherencia textual y estructura retórica de la atenuación en el poema *The Wanderer* ”. *Revista Canaria de Estudios Ingleses*, nº 26/27: 45-57. Acceso web

Conde Silvestre, Juan Camilo 1992. “*The Wanderer* and *The Seafarer*: A Bibliography (1971-1991)”. *SELIM. Journal of the Spanish Society for Mediaeval English Language and Literature*, nº 2: 170-186. [Acceso web](#)

2.4. Reseñas

Conde Silvestre, Juan Camilo (en prensa) “Review of: Jeremy Smith (2007): *Sound Change and the History of English*. Oxford: Oxford University Press, xvi+190 pp”. *SELIM. Journal of the Spanish Society for Mediaeval English Language and Literature*, vol. 15.

Conde Silvestre, Juan Camilo 2008. “Review of: Jorge Luis Bueno Alonso (2007) *La épica de la Inglaterra anglo-sajona. Historia y textos desde el auge de Mercia al declive de la monarquía (750-1016)*. Vigo: Universidade de Vigo, Servizo de Publicacions, vii + 157 pp.”, *Atlantis*, nº 30.2: 179-185. [Acceso web](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo 2007. “Review of: Joan C. Beal (2006) *Language and Region*. London/New York: Routledge, viii + 117 pp.”, *Atlantis*, nº 29(1): 194-203. [Acceso web](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo 2007. “Booknote: Terttu Nevalainen and Helena Raumolin-Brunberg (2003) *Historical Sociolinguistics. Language Change in Tudor and Stuart England*. (Longman Linguistics Library). London: Pearson Education. xvi + 266 pp.”, *Language in Society*, Cambridge University Press, nº 36.2: 136.

Conde Silvestre, Juan Camilo 2006. Reseña de “*Saga de Bosi* (Introducción, notas y traducción de Mariano González Campo. Presentación de Enrique Bernárdez). Valencia: Tilde 2003”, *Estudios Románicos*, Universidad de Murcia, nº 15: 173-176.

Conde Silvestre, Juan Camilo 2005 (por años 2003-2004). Reseña de “*Saga de Hervör* (Edición, traducción del islandés antiguo y notas de Mariano González Campo). Madrid: Miraguano, 2003. *Saga de Bosi* (Introducción, notas y traducción de Mariano González Campo. Presentación de Enrique Bernárdez). Valencia: Tilde 2003”, *SELIM. Journal of the Spanish Society for Mediaeval English Language and Literature*, nº 12: 195-199. [Acceso web](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo 2005. “Putting Sociolinguistics to the Test of Time. Review of: Terttu Nevalainen and Helena Raumolin-Brunberg (2003) *Historical Sociolinguistics. Language Change in Tudor and Stuart England*. (Longman Linguistics Library). London: Pearson Education. xvi + 266 pp.”, *International Journal of English Studies (IJES)*, Universidad de Murcia, nº 5(1): 211-222. [Acceso web](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo 2004 (por años 2001-2002). Reseña de “Jorge Luis Bueno Alonso 2001. *El discurso poético-elegíaco del inglés antiguo*. Vigo. Servizo de Publicacións da Universidade de Vigo”, *SELIM. Journal of the Spanish Society for Mediaeval English Language and Literature*, nº 11: 188-193. [Acceso web](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo 2002 (por año 2000). Reseña de “Dodwell, Charles R. 2000. *Anglo-Saxon Gestures and the Roman Stage*. Cambridge: Cambridge University Press”, *SELIM. Journal of the Spanish Society for Mediaeval English Language and Literature*, nº 10: 169-175. [Acceso web](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo 2002. Reseña de “Fennell, Barbara A. 2001. *A History of English. A Sociolinguistic Approach*. Oxford: Blackwell”, *Atlantis*, nº: 24.1: 259-268. [Acceso web](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo 1999. Reseña de “O’Keeffe, Katherine O’Brien ed. 1997. *Reading Old English Texts*. Cambridge: Cambridge University Press”, *Atlantis*, nº 21: 143-151. [Acceso web](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo 1995. Reseña de “Patrick Conner, *Anglo-Saxon Exeter. A Tenth Century Cultural History*. Woodbridge: The Boydell Press, 1993”, *Atlantis*, nº 17: 355-360. [Acceso web](#)

Conde Silvestre, Juan Camilo 1994. Reseña de “James Milroy, *Linguistic Variation and Change*. Oxford: Blackwell, 1992”. *Revista Española de Lingüística*, nº 24.2: 539-543.

Conde Silvestre, Juan Camilo 1991. Reseña de “Allan Ingram, *The Language of D.H. Lawrence*. London: MacMillan, 1990”, *Atlantis*, nº 13: 235-236. [Acceso web](#)

2.5. Proyectos

Conde Silvestre, Juan Camilo (investigador principal + cuatro investigadores) 2009-2011. “Perspectivas sociolingüísticas y aspectos de la investigación en historia de la lengua inglesa (II): Historia social, cambio lingüístico y dialectología en inglés medieval”. Organismo financiador: Fundación Séneca, Centro de Coordinación de la Investigación, Comunidad Autónoma de la Región de Murcia, Convocatoria de ayudas para la realización de proyectos de investigación en Humanidades y Ciencias Sociales, 2009 (proyecto 08629/PHCS/08).

Conde Silvestre, Juan Camilo (investigador principal + tres investigadores) 2006-2007. “Perspectivas sociolingüísticas y aspectos de la investigación en historia de la lengua inglesa: aproximación sociolingüística al estudio de los préstamos escandinavos en inglés antiguo y medio (900-1250)”. Organismo financiador: Fundación Séneca, Centro de Coordinación de la Investigación, Comunidad Autónoma de la Región de Murcia, Convocatoria de ayudas para la realización de proyectos de investigación en Humanidades y Ciencias Sociales, 2005 (proyecto 02957/PHCS/05).

Sánchez Pérez, Aquilino (investigador principal + cuatro investigadores) 1997-1998. “Recopilación de un corpus lingüístico de 4 millones de palabras del inglés y del español”. Organismo financiador: Vicerrectorado de Investigación, Universidad de Murcia (UMUPR01-97-38703695).

3. CONFERENCIAS Y COMUNICACIONES EN CONGRESOS

Conde Silvestre, Juan Camilo 2008. Conferencia “Dialecto y literatura en lengua inglesa: implicaciones formales y funcionales” en Murcia (20 de febrero de 2008). II Seminario “Nuevos Enfoques en el Análisis Filológico de Textos”, Dpto. de Filología Inglesa, Servicio de Promoción Educativa (Universidad de Murcia).

Conde Silvestre, Juan Camilo 2008. Conferencia “Cambio lingüístico y difusión: paralelismos históricos e implicaciones sociolingüísticas” en León (26 de febrero de

2008), Dpto. de Filología Moderna, Facultad de Filosofía y Letras, Instituto de Estudios Medievales (Universidad de León).

Conde Silvestre, Juan Camilo 2008. Conferencia “La difusión temporal y generacional del cambio. Una aproximación desde la sociolingüística histórica” en Oviedo (28 de febrero de 2008), Dpto de Filología Anglogermánica y Francesa, Decanato de la Facultad de Filología (Universidad de Oviedo).

Conde Silvestre, Juan Camilo y M^a Dolores Pérez Raja 2007. Comunicación “Transitional areas and social history in Middle English dialectology: The case of Lincolnshire”, en el XIX Congreso Internacional de la Sociedad Española de Lengua y Literatura Inglesa Medieval (SELIM). Universidad de Castilla La Mancha, Almagro 4-6 de octubre de 2007.

Conde Silvestre, Juan Camilo y M^a Dolores Pérez Raja 2007. Ponencia “Language, landscape and social history in medieval Lincolnshire: Traces of the Anglo-Saxon past in Middle English dialectology”, presentada en el International Society of Anglo-Saxonists, London Conference 2007. University of London, Institute of English Studies, 29 de julio al 4 de agosto de 2007. [Publicada en: *Old English Newsletter* (The Medieval Institute, Western Michigan University), vol. 40/3, 2007, p. 118].

Conde Silvestre, Juan Camilo 2007. Conferencia “Cambio lingüístico y difusión: paralelismos históricos y universales sociolingüísticos” en Vigo (15 de noviembre de 2007), Departamento Filología Inglesa, Francesa y Alemana, Universidad de Vigo.

Conde Silvestre, Juan Camilo y M^a Dolores Pérez Raja 2006. Comunicación “Social history, social network and language development in the transition from Old to Middle English”, presentada en el XVIII Congreso Internacional de la Sociedad Española de Lengua y Literatura Inglesa Medieval (SELIM). Universidad de Málaga, 5-7 de octubre de 2006. [Publicada en: *Old English Newsletter* (The Medieval Institute, Western Michigan University), vol. 40/3, 2007, p. 69].

Conde Silvestre, Juan Camilo y M^a Dolores Pérez Raja 2006. Ponencia “Multilingualism, Social-Network Theory and Linguistic Changes in the Transition from Old to Middle English”, presentada en el III Alcuin International Conference/World Universities’ Network. Tema: “Conceptualizing Multilingualism in England, 800-1250”. Universidad de York (Reino Unido), 14-17 de julio de 2006.

Conde Silvestre Juan Camilo 2006. Conferencia “Aplicaciones de la sociolingüística a la historia de las lenguas: principios y problemas” en Murcia (26 de abril de 2006). I Seminario “Nuevos Enfoques en el Análisis Filológico de Textos”, Dpto. de Filología Inglesa, Servicio de Promoción Educativa (Universidad de Murcia).

Conde Silvestre, Juan Camilo 2006. Seminario “La estructura de los estudios universitarios de lenguas y literaturas modernas en España”, impartido en Chester (Reino Unido) (29-30 de mayo de 2006). Department of Modern Languages, University of Chester, Chester (Reino Unido).

Conde Silvestre, Juan Camilo 2005. Comunicación “Some functions of verbal duelling in the Old English poetic hagiographies”, presentada en el XVII Congreso Internacional

de la Sociedad Española de Lengua y Literatura Inglesa Medieval (SELIM). Universidad de La Coruña, 20 de septiembre al 1 de octubre de 2005.

Conde Silvestre, Juan Camilo 2005. Comunicación “More musings on the uses of the present to explain the past: social bearings on the historical diffusion of *changes from below*”, presentada en el XXIX Congreso Internacional de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos (AEDEAN). Universidad de Jaén, 15-17 de diciembre de 2005.

Conde Silvestre, Juan Camilo 2005. Seminario “New perspectives on English Historical Linguistics”, impartido en Colchester (Reino Unido) (30 de mayo al 1 de junio, 2005). Department of Language and Linguistics, University of Essex, Colchester (Reino Unido).

Conde Silvestre, Juan Camilo 2005. Conferencia “La difusión temporal y generacional de los cambios lingüísticos: paralelismos del pasado y el presente” en Murcia (16 de noviembre de 2005). VII Curso “La Variación Sociolingüística. Enfoque Contrastivo”, Dpto. de Lengua Española y Lingüística General, Servicio de Promoción Educativa (Universidad de Murcia).

Conde Silvestre, Juan Camilo 2005. Seminario “Nuevas perspectivas para el estudio del desarrollo de normas estándar en la historia de la lengua inglesa”, impartido en Sevilla, (24 de febrero de 2005). Curso de doctorado “Actitudes lingüísticas hacia la lengua inglesa” (bienio 2004-2006), Departamento de Filología Inglesa (Lengua inglesa), Universidad de Sevilla.

Conde Silvestre, Juan Camilo 2004. Seminario “Sociolinguistic perspectives on the history of the English language”, impartido en Colchester (Reino Unido) (31 de mayo al 3 de junio, 2004). Department of Language and Linguistics, University of Essex, Colchester (Reino Unido).

Conde Silvestre, Juan Camilo 2004. Conferencia “¿Resiste la sociolingüística el paso del tiempo? Validez histórica de algunas conclusiones de la sociolingüística sincrónica” en Murcia (10 de noviembre de 2004). VI Curso “La Variación Sociolingüística. Enfoque Contrastivo”, Dpto. de Lengua Española y Lingüística General, Servicio de Promoción Educativa (Universidad de Murcia).

Conde Silvestre, Juan Camilo 2003. Conferencia “Recursos épicos en la caracterización de los demonios en literatura anglosajona” en La Laguna (8-10 de mayo de 2003). XIII Seminario del Centro de Estudios Medievales y Renacentistas (CEMyR), Universidad de La Laguna; Seminario monográfico dedicado a “Ángeles y Demonios en la Edad Media”.

Conde Silvestre, Juan Camilo 2002. Comunicación “The limits of history and fiction in the 755 entry of *The Anglo-Saxon Chronicle*”, presentada en el XIV Congreso Internacional de la Sociedad Española de Lengua y Literatura Inglesa Medieval (SELIM). Universidad de Las Palmas de Gran Canaria, 3-5 de octubre de 2002.

Conde Silvestre, Juan Camilo y Juan Manuel Hernández Campoy 2002. Comunicación “Modern geolinguistic tenets and the diffusion of the London standard in late Middle

English”, presentada en el Twelfth International Conference on English Historical Linguistics. Universidad de Glasgow (Reino Unido), 21-26 agosto, 2002.

Conde Silvestre, Juan Camilo 2002. Seminario “Modern geolinguistic tenets and the diffusion of linguistic innovations in late Middle English”, impartido en Colchester (Reino Unido) (3-7 de junio, 2002). Department of Language and Linguistics, University of Essex, Colchester (Reino Unido).

Conde Silvestre, Juan Camilo 2002. Conferencia “Geolingüística y dialectología medieval inglesa”, en Murcia (13 de noviembre de 2002). III Curso “La Variación Sociolingüística. Enfoque Contrastivo”, Dpto. de Lengua Española y Lingüística General, Servicio de Promoción Educativa (Universidad de Murcia).

Conde Silvestre, Juan Camilo 2001. Seminario “Sociolinguistics and Language History. A Case Study: The Diffusion of Written Standard Varieties in Late Middle English”, impartido en Colchester (Reino Unido) (28-31 de mayo, 2001). Department of Language and Linguistics, University of Essex, Colchester (Reino Unido).

Conde Silvestre, Juan Camilo 2001. Conferencia “Sociolingüística histórica: principios y aplicaciones” en Murcia (21 de noviembre de 2001). III Curso “La Variación Sociolingüística. Enfoque Contrastivo”, Dpto. de Lengua Española y Lingüística General, Servicio de Promoción Educativa (Universidad de Murcia).

Conde Silvestre, Juan Camilo 2000. Comunicación “Discourse and Ideology in the Old English *The Wanderer*: Time and Eternity”, presentada en el International Medieval Congress, 2000. University of Leeds (Reino Unido), 10-13 julio, 2000. [Publicada en: *Old English Newsletter* (The Medieval Institute, Western Michigan University), vol. 33/3, 2000, p. A-46].

Conde Silvestre, Juan Camilo, Juan Manuel Hernández Campoy y Antonio Pérez Salazar 2000. Comunicación “A Sociolinguistic approach to the diffusion of Chancery written practices in late fifteenth century private correspondence”, presentada en el Eleventh International Conference on English Historical Linguistics. Universidad de Santiago de Compostela, 7-11 septiembre, 2000.

Conde Silvestre, Juan Camilo 2000. Conferencia “Historical Sociolinguistic Methods: An Application to the Social Diffusion of Linguistic Innovations in Fifteenth Century England” (con Juan Manuel Hernández Campoy) en Colchester (Reino Unido) (5-04-2000). Department of Language and Linguistics, University of Essex, Colchester (Reino Unido)

Conde Silvestre, Juan Camilo 2000. Conferencia “Fronteras lingüísticas en la evolución histórica de la lengua inglesa”, en Murcia (15-11-2000). II Curso “La Variación Sociolingüística. Enfoque Contrastivo: Fronteras” (Curso de Promoción Educativa), Dpto. de Lengua Española y Lingüística General, Servicio de Promoción Educativa (Universidad de Murcia).

Conde Silvestre, Juan Camilo et al. 1999. “English Historical Linguistics and Its Teaching in Spain”. Mesa redonda celebrada en XXIII Congreso Internacional de la

Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos (AEDEAN). Universidad de León, 16-18 de diciembre de 1999.

Conde Silvestre, Juan Camilo y Juan Manuel Hernández Campoy 1998. Comunicación “Linguistic Innovation and Social Diffusers in 15th Century England. A Sociolinguistic Approach to the Diffusion of the Chancery Standard”, presentada en el Final Open Conference of the European Science Foundation Network on the Convergence and Divergence of Dialects in a Changing Europe. University of Reading (Reino Unido), 17-19 de septiembre de 1998.

Conde Silvestre, Juan Camilo y Juan Manuel Hernández Campoy 1997. Comunicación “The ‘acceptance’ of the Chancery standard in late medieval England: sociolinguistic and geolinguistic tenets”, presentada en el XXI Congreso Internacional de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos (AEDEAN). Universidad de Sevilla, 18-20 de diciembre de 1997.

Conde Silvestre, Juan Camilo 1997. Conferencia “¿Por qué mueren las lenguas? El gaélico escocés ¿Suicidio o asesinato?” en Murcia (21-11- 1997). V Curso de Sociolingüística del Español (Curso de Promoción Educativa), Dpto. de Lengua Española y Lingüística General (Universidad de Murcia).

Conde Silvestre, Juan Camilo 1996. Comunicación “Anglo-Saxon monastic sign language in a semiotic context”. Comunicación presentada en el IX Congreso Internacional de la Sociedad Española de Lengua y Literatura Inglesa Medieval (SELIM). Universidad del País Vasco, Vitoria-Gasteiz, septiembre de 1996. [Publicada en: *Proceedings of the 9th International Conference of the Spanish Society for Mediaeval English Language and Literature*. (Eds. Margarita Giménez Bon and Vickie Olsen). Universidad del País Vasco, 1997, pp. 49-61].

Conde Silvestre, Juan Camilo 1996. Conferencia “Dialecto y literatura en lengua inglesa” en Murcia (5-11-1996). IV Curso de Sociolingüística del Español (Curso de Promoción Educativa), Dpto. de Lengua Española y Lingüística General (Universidad de Murcia).

Conde Silvestre, Juan Camilo 1995. Comunicación “The textual construction of ideological ambiguity in *The Wanderer*”, presentada en el VIII Congreso Internacional de la Sociedad Española de Lengua y Literatura Inglesa Medieval (SELIM). Universidad Jaume I, Castellón, septiembre de 1995.

Conde Silvestre, Juan Camilo 1995. Conferencia “Modelos sociolingüísticos y estandarización de lenguas”, en Murcia (21-11-1995). III Curso de Sociolingüística del Español (Curso de Promoción Educativa), Dpto. de Lengua Española y Lingüística General (Universidad de Murcia).

Conde Silvestre, Juan Camilo 1994. Comunicación “Historia y ficción en el episodio ‘Cynewulf y Cyneheard’ de *The Anglo-Saxon Chronicle*”, presentada en el VI Congreso Internacional de la Asociación Española de Semiótica. Universidad de Murcia, noviembre 1994.

Conde Silvestre, Juan Camilo 1993. Comunicación “Estructuras sintácticas dialectales y subestándar en los primeros cuentos de D.H. Lawrence”, presentada en el I Congreso Nacional de Lengua y Literatura Anglo-Norteamericana. Universidad de Castilla-La Mancha, Ciudad Real, marzo de 1993.

Conde Silvestre, Juan Camilo 1993. Comunicación “The relevance of St. Augustine’s concepts of *freedom* and *free will*, *use* and *enjoyment* for the interpretation of *The Seafarer*”, presentada en el VI Congreso Internacional de la Sociedad Española de Lengua y Literatura Inglesa Medieval (SELIM). Universidad de Valladolid, septiembre de 1993. [Publicada en: *Proceedings of the 6th International Conference of the Spanish Society for Mediaeval English Language and Literature. Valladolid, septiembre 1993*. (Eds. P. Fernández Nistal y José M^a Bravo Gozalo). Valladolid: Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Valladolid, 1995, pp. 105-113].

Conde Silvestre, Juan Camilo 1993. Comunicación “Variación estilística e isotopía textual en el poema anglosajón *The Ruin*”, presentada en el XVII Congreso Nacional de AEDEAN (Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos). Universidad de Córdoba, diciembre de 1993.

Conde Silvestre, Juan Camilo 1992. Comunicación “*Cordwain, cork* and some problems in the study of mediaeval English lexicon” presentada en el V Congreso Internacional de la Sociedad Española de Lengua y Literatura Inglesa Medieval (SELIM). Universidad de León, septiembre de 1992. [Publicada en: *Studies in Middle English Language and Literature. Proceedings of the Vth International Conference of the Spanish Society for Mediaeval English Language and Literature. León, September 28th-30th, 1992* (eds. J.L. Chamosa and T. Guzmán). León, Universidad de León, Servicio de Publicaciones, 1997, pp. 97-104].

Conde Silvestre, Juan Camilo 1992. Comunicación “Forma y funciones de la atenuación en el poema *The Wanderer*”, presentada en el XVI Congreso Nacional de AEDEAN (Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos). Universidad de Valladolid, diciembre de 1992. [Publicada en: *Actas del XVI Congreso Internacional de AEDEAN. (Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos). Valladolid, diciembre de 1992*. (Eds. José M^a. Ruiz, Pilar Abad y José M^a Barrio). Valladolid: Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Valladolid, 1994, pp. 411-416].

Conde Silvestre, Juan Camilo 1991. Comunicación “El papel del desvío en una consideración pragmaestilística del discurso literario”, presentada en el XXI Simposio Nacional de la Sociedad Española de Lingüística. Universidad de Granada, diciembre de 1991. [Publicada en: *Revista Española de Lingüística* 22.1., 1992, pp. 173-174].

Gutiérrez Díez, Francisco y Juan Camilo Conde Silvestre 1989. Comunicación “Supuestos dudosos en la enseñanza del ritmo inglés a hispanohablantes”, presentada en el VII Congreso Nacional de AESLA (Asociación Española de Lingüística Aplicada). Universidad de Sevilla, abril de 1989. [Publicada en: *Actas del VII Congreso Nacional de AESLA (Asociación Española de Lingüística Aplicada). Sevilla, abril 1989* (Eds. F. Garrudo Carabias y J. Comesaña Rincón). Sevilla: Universidad 1990, pp. 265-273].

Conde Silvestre, Juan Camilo 1987-1988. Conferencia “Inglés, Scots y Gaélico en Escocia”, en Murcia (27-10-1987) y Cartagena (26-1-1988). Curso: Variedades del

inglés actual (Curso de Extensión Universitaria), Vicerrectorado de Extensión Universitaria (Universidad de Murcia).

Conde Silvestre, Juan Camilo 1987-1988. Conferencia “El inglés irlandés y galés”, en Murcia (28-10-1987) y Cartagena (27-1-1988). Curso: Variedades del inglés actual (Curso de Extensión Universitaria), Vicerrectorado de Extensión Universitaria (Universidad de Murcia).

Conde Silvestre, Juan Camilo 1987-1988. Conferencia “La lengua inglesa en Australia, Nueva Zelanda y Sudáfrica”, en Murcia (30-10-1987) y Cartagena (29-1-1988). Curso: Variedades del inglés actual (Curso de Extensión Universitaria), Vicerrectorado de Extensión Universitaria (Universidad de Murcia).